

DIVISION VIII DISCIPLINARY MEASURES

72. The committee on discipline or the appeals committee may order the following disciplinary measures against a member found guilty of an offence under the Act or this Regulation:

(1) a reprimand in the form of a letter signed by the chair of the committee or a member of the committee acting as chair;

(2) a fine of no less than \$200 and no more than \$6,000 for each offence;

(3) publication of the text of the disciplinary measure in one of the Corporation's official bulletins;

(4) a report to any body authorized to issue building contractor's licences, including the Corporation, recommending the suspension, cancellation or non-renewal of the member's contractor's licence;

(5) the temporary loss of the member's right under subparagraph 2 of the second paragraph of section 17 and the dismissal of the member from the office or duties held in the Corporation.

The committee on discipline or the appeals committee may order more than one disciplinary measure for each offence.

DIVISION IX TRANSITIONAL AND FINAL

73. A natural person, legal person, partnership or association that was a member of the Corporation before the date of coming into force of this Regulation has one year from that date to meet the requirements of subparagraphs 4 and 5 of the first paragraph of section 18.

74. Members of the committee on discipline or the appeals committee appointed before the date of coming into force of this Regulation remain members of those committees until the council exercises the powers provided for in section 23.

75. The investigation and hearing rules in Division VII apply to pending disciplinary matters on the date of the coming into force of this Regulation.

76. This Regulation replaces the Regulations of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec approved by Order in Council 1012-83 dated 18 May 1983.

77. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE I (s. 25)

OATH OF OFFICE AND DISCRETION

I, _____, declare under oath that I will perform all my functions and duties as member of _____ of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec faithfully, impartially and honestly, to the best of my ability and knowledge.

I, _____, also declare under oath that I will not disclose or make known, unless authorized by law, anything of a confidential or privileged nature that may come to my knowledge in the performance of my functions.

Signed on _____

Signature

6731

Gouvernement du Québec

O.C. 105-2005, 17 February 2005

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Cartage industry — Québec — Amendments

CONCERNING the Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region

WHEREAS the Government has made the Decree respecting the cartage industry in the Québec region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.7);

WHEREAS the contracting parties within the meaning of this Decree have petitioned the Minister of Labour to have amendments made to the Decree;

WHEREAS sections 2 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2) authorize the Government to amend a collective agreement decree;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, a draft of the amending decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 4 August 2004 and, on that same date, in one French language newspaper and one English language newspaper, on 7 August 2004, in another French language newspaper, and, on 8 August 2004, in another French language newspaper, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comment has been made concerning this draft regulation;

WHEREAS it is expedient to make this draft Decree without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region, attached hereto, be made.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Decree amending the Decree respecting the cartage industry in the Québec region *

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, ss. 2 and 6.1)

1. The Decree amending the Decree respecting the cartage industry in the Québec region is amended by substituting the following for sections 7.01 and 7.02:

“**7.01.** The following minimum hourly rate is effective as of 2nd March 2005, for each of the employment categories determined below:

Employment Category	Hiring Rate	After 3 Months	After 6 Months	After 12 Months	After 18 Months	After 24 Months
(1) Helper	\$8.50	\$8.90	\$9.30	\$9.70	\$10.10	\$10.50;
(2) Labourer	\$8.50	\$8.90	\$9.30	\$9.70	\$10.10	\$10.50;
(3) Assistant-mechanic	\$10.50	\$11.00	\$11.50	\$12.00	\$12.50	\$13.00;
(4) Driver	\$10.50	\$11.00	\$11.50	\$12.00	\$12.50	\$13.00;
(5) Road-train driver	\$12.50	\$13.00	\$13.50	\$14.00	\$14.50	\$15.00;
(6) Truck driver	\$11.00	\$11.50	\$12.00	\$12.50	\$13.00	\$13.50;
(7) Tractor semi-trailer driver	\$11.50	\$12.00	\$12.50	\$13.00	\$13.50	\$14.00;
(8) Tank-truck driver	\$11.50	\$12.00	\$12.50	\$13.00	\$13.50	\$14.00;
(9) Tank-trailer driver	\$13.00	\$13.50	\$14.00	\$14.50	\$15.00	\$15.50;
(10) Float driver	\$12.00	\$12.50	\$13.00	\$13.50	\$14.00	\$14.50;
(11) Loading machinery operator	\$10.50	\$10.90	\$11.30	\$11.70	\$12.10	\$12.50;

* The Decree respecting the cartage industry in the Québec region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.7) was last amended by the Regulation made by Order in Council No. 1289-2003 dated 3 December 2003 (2003, G.O. 2, 3602). For previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2004, updated to 1 September 2004.

Employment Category	Hiring Rate	After 3 Months	After 6 Months	After 12 Months	After 18 Months	After 24 Months
(12) Dockman	\$8.50	\$8.90	\$9.30	\$9.70	\$10.10	\$10.50;
(13) Mechanic	\$13.50	\$14.00	\$14.50	\$15.00	\$15.50	\$16.00;
(14) Packer	\$8.50	\$8.90	\$9.30	\$9.70	\$10.10	\$10.50;
(15) Snow removal vehicle driver	\$12.50	\$13.00	\$13.50	\$14.00	\$14.50	\$15.00;
(16) Welder	\$13.50	\$14.00	\$14.50	\$15.00	\$15.50	\$16.00.

7.02. The minimum hourly rate for office clerks is the following as of 2 march 2005:

Hiring Rate	After 6 Months	After 12 Months	After 18 Months	After 24 Months
\$9.00	\$9.75	\$10.50	\$11.25	\$12.00”.

2. Section 7.03 is amended:

(1) by substituting the following for paragraph 2:

“(2) a driver shall receive for each kilometre travelled, as of 2 march 2005:

Hiring Rate	After 6 Months	After 12 Months	After 18 Months	After 24 Months
\$0.14	\$0.15	\$0.16	\$0.17	\$0.18;”;

(2) by striking out paragraph 3.

3. Section 8.06 is amended by substituting the following for paragraphs 1 and 2:

“(1) room \$50.00;

(2) for each meal \$10.00”.

4. This Decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6732

Notice

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire des agents de sécurité

The Minister of Labour, Mr. Laurent Lessard, hereby gives notice, under section 19 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the “Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire des agents de sécurité”, adopted by the parity committee at its meeting held on 18 August 2004, was approved by the Government (Order in Council No. 106-2005 dated 17 February 2005).

THEREFORE, that Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

JEAN-PAUL BEAULIEU,
Deputy Minister of Labour

Gouvernement du Québec

O.C. 106-2005, 17 February 2005

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

**Agents de sécurité
— Constitution of the Comité paritaire
— Amendment**

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire des agents de sécurité